

VOL 35 ÉDITION NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 2025

Journal municipal

Que nous raconte St-Rémi



www.st-remi-de-tingwick.qc.ca



CONSEIL MUNICIPAL

Membres du conseil municipal

Pierre Auger Maire

Alain Groleau, conseiller poste # 1

Cindy Mathieu, conseillère poste # 4

Marie-Josée Roulx, conseillère poste # 2

Bernard Côté, conseillère poste # 5

Jocelyn Nolin, conseiller poste # 3

Pierre Lenoir, conseiller poste # 6

Employés municipaux et coordonnées

JULIE PARIS

Directrice générale et greffière-trésorière.

dg@st-remi-de-tingwick.qc.ca

SÉBASTIEN DUCHARME

Inspecteur municipal
Téléphone 819 359-2067

info@st-remi-de-tingwick.qc.ca

Inspectrice en bâtiment et
en environnement

Sur rendez-vous

Téléphone 819 752-2444 p. 4248

sandrine.cote@mrcarthabaska.ca

ÉMILIE BAZINET

Adjointe à la direction générale
et coordonnatrice des loisirs

info@st-remi-de-tingwick.qc.ca

Services aux citoyens

BUREAU MUNICIPAL

1461, rue Principale

819 359-2731

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au jeudi

8 h 30 à 12 h | 13 h à 16 h

Vendredi

Fermé

info@st-remi-de-tingwick.qc.ca

POSTES CANADA

1459, rue Principale

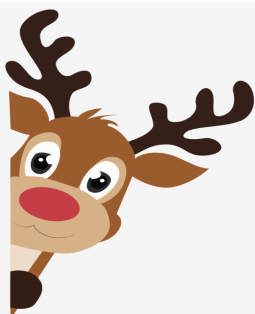
819 359-3731

Maître de poste : **Sylvie Bergeron**

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au Mercredi : 11h à 15 h

Jeudi : 11 h à 13 h | 14 h à 18 h



**Veuillez prendre note que le bureau municipal
sera fermé pour les semaines du 21 et 28
décembre
de retour le 5 janvier 2026.**



Bonjour à toutes et à tous, chers Rémien(ne)s,

De son joli manteau blanc, l'hiver est arrivé au grand galop cette année! Espérons que la saison soit favorable aux divers sports extérieurs. Suivez la page Facebook de la municipalité pour connaître la date d'ouverture de notre patinoire. Souhaitons que mère Nature soit clémentine pour la qualité de la glace!

En second lieu, à la suite des élections de novembre, je tiens à féliciter M. Alain Groleau pour sa réélection ainsi que M. Bernard Côté pour son élection! Bienvenue à vous! Je souligne également que les élections se sont déroulées dans le respect et conformément aux normes établies. Merci aux candidats qui étaient en lice!

N.B. Pour ce qui est des autres membres élus sans opposition, le message a été publié dans les précédents journaux. Donc, pas de jaloux!

Le nouveau conseil a tenu ses premiers ateliers ainsi que sa première séance en novembre. Nous avons une table du conseil renouvelée à près de 50 %, et je confirme qu'une belle équipe dynamique et déterminée siègera pour le mandat 2025-2029. Premier défi au lendemain de l'élection : le budget! Celui-ci se finalisera début décembre. Nous travaillerons fort pour atténuer l'impact du nouveau rôle d'évaluation, qui a grimpé substantiellement, soit +56,6 % toutes catégories confondues.

En 2026, nous poursuivrons le travail sur les grands et petits dossiers! Sur ce, je vous souhaite de joyeuses fêtes et de beaux moments en famille et avec vos proches! Soyez prudents dans vos déplacements et activités! Santé!

Pierre Auger
maire



SÉANCE ORDINAIRE DU 10 NOVEMBRE 2025: Ce qu'il faut retenir

Greffé

- Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 octobre 2025
- Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 4 novembre 2025;
- Résultats des élections générales 2025 des postes 1 et 5;
- Dépôt des intérêts pécuniaires des membres du conseil;

Administration et trésorerie

- Adoption des comptes à payer au 31 octobre 2025;
- Dépôt de la correspondance
- Dépôt des états financiers 2024;
- Dépôt du rôle 2026-2027-2028;
- Dépôt de la liste des personnes endettées envers la Municipalité;
- Retrait signataire institution financière caisse Desjardins;

Demande communautaire

- Escouade Gleason et journée neige et transports saison 2025-2026;
- Contribution 12/18 Centre-du-Québec pour l'année 2026;
- Demande de contribution pour les cuisines collectives;

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 4 NOVEMBRE 2025: Ce qu'il faut retenir

Administration et trésorerie

- Adoption d'une programmation de la Taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) version 8;
- Adoption du programme d'aide à la voirie locale sous volet projet particulier d'amélioration par circonscription électorale pour réédition de compte des travaux de resurfacement de gravier dans le chemin St-Rémi;

DATES DES PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Les prochaines séances publiques du conseil municipal auront lieu:

- Lundi le 12 janvier 2026 à 19h;
- Lundi le 9 février 2026 à 19h;
- Lundi le 9 mars 2026 à 19h.

À noter: Les citoyennes et citoyens sont invités à assister aux séances du conseil, qui sont ouvertes au public. C'est l'occasion de s'informer sur les décisions municipales, de poser des questions et de participer à la vie démocratique de la Municipalité.



PROCHAINES DATES COLLECTES DES BACS ROULANTS

MARDI 9 DÉCEMBRE
DÉCHETS



LUNDI 15 DÉCEMBRE
COMPOST



MERCREDI 16 NOVEMBRE
RECYCLAGE



MARDI 30 DÉCEMBRE
DÉCHETS ET RECYCLAGE



LUNDI 12 JANVIER
COMPOST



MARDI 13 JANVIER
RECYCLAGE



MARDI 20 DÉCEMBRE
DÉCHETS



MARDI 27 JANVIER
RECYCLAGE



LUNDI 9 FÉVRIER
COMPOST



PROCHAINE DATE DE TOMBÉE: 12 JANVIER 2025



Noël des enfants

Un immense merci à nos généreux commanditaires :
La Jambonnerai de Saint-Rémi-de-Tingwick, Pain de Warwick et
IGA Marché A. Desrochers inc. de Warwick.

Votre soutien a fait toute la différence.

Nous souhaitons également remercier le comité des loisirs, nos
bénévoles dévoués, les familles venues en grand nombre ainsi
que la municipalité de Saint-Rémi-de-Tingwick.

Grâce à votre implication, votre temps et votre cœur, le Noël des
enfants a été un moment magique, rempli de sourires et de bon-
heur.

Sans vous tous, cet événement n'aurait pas eu la même couleur.

Merci infiniment.

🌲❤️ Le comité des loisirs de Saint-Rémi-de-Tingwick vous sou-
haite de joyeuses fêtes et une belle année 2026! 🎁🍷





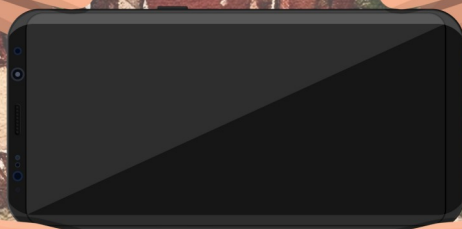
CONCOURS DE NOËL

INVITATION À TOUS LES CITOYENS, NOUS VOULONS VOIR VOS DÉCORATIONS DE NOËL INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES.

À GAGNER:
BOÎTES GOURMANDES



ENVOYEZ NOUS VOS PHOTOS AVANT LE 4 JANVIER
(TIRAGE: 5 JANVIER)



INFO@ST-REMI-DE-TINGWICK.QC.CA
INFO: ÉMILIE BAZINET 819-359-2731



EN NOUS ENVOYANT VOS PHOTOS, VOUS CONSCENTEZ À LEUR PUBLICATION



MERCI À TOUS LES PARTICIPANTS

La municipalité tient à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont pris part au concours d'Halloween 2025. Votre créativité et votre esprit festif ont contribué à faire de cette activité un véritable succès !

Félicitations à nos gagnants de cette année :

- 
- 
- 
- 
- Alyson Nadeau
 - Léo, Zoé et Lyly-Rose Beaudesne
 - Éléonore et Henri Vaillancourt
 - Mélanie St-Cyr
 - Odette et Tomy Vaillancourt
 - Nancie Noël

Les gagnants peuvent récupérer leurs prix au bureau municipal, du lundi au jeudi, entre 8 h et 16 h.

Encore une fois, merci à tous pour votre belle participation et votre enthousiasme !

De toute l'équipe de la municipalité.





ESCOUADE GLEASON

Tingwick et St-Rémi-de-Tingwick

**28 Janvier
4 Février** **2026** **11 Février
18 Février**

L'escouade est de retour! Vous avez entre 6 et 18 ans et désirez apprendre ou parfaire vos techniques de ski ou de planche à neige?

Encore cette année, l'escouade propose 4 soirées, **SANS FRAIS**, pour les jeunes qui résident à Tingwick ou à St-Rémi-de-Tingwick.

Un dépôt de 50\$ par enfant est demandé par inscription et sera remis par la suite, si la personne inscrite a participé à au moins 3 soirées sur les 4 prévues à l'horaire.

Incluant: un billet de remonte-pente / la location d'équipement / le transport en autobus (À l'exception du casque et des lunettes)

Pour vous inscrire:

- Dépôt de 50\$
- Remplir le formulaire d'inscription
- Faire parvenir le tout au 12 rue Hôtel-de-Ville, Tingwick.
- DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 8 JANVIER 2026, 16H00

Aucune inscription tardive ne sera acceptée

Formulaire disponible sur le site internet de la municipalité ou au bureau municipal.

Information

Josyane Comtois
819-359-2454 #114
loisirs@tingwick.ca





INFORMATIONS IMPORTANTES

Autobus:

- **17h30:** départ en autobus du service de garde: 1266, rue St-Joseph, Tingwick
Aucun retard ne sera accepté
- **20h00:** Retour au 1266 rue St-Joseph, Tingwick.

Règlements:

- À votre arrivée à Gleason, veuillez confirmer votre présence à Josyane Comtois (**Obligatoire pour tous** les enfants inscrits ayant pris l'autobus ou non)
- En aucun cas vous ne pourrez changer d'équipement, qu'il vous appartienne ou non.
Exemple: Si votre enfant est inscrit en ski, il se doit de rester en ski pour les 4 soirées.
- En cas d'avertissement (2), il y aura retrait de l'enfant . Interdiction de terminer les autres soirées d'escouade et aucun remboursement ne sera fait. (Vous serez avisé au premier avertissement). **Aucun manque de respect ne sera toléré.**

Merci de votre compréhension et bien vouloir en faire part à vos enfants!



Josyane Comtois

(819)359-2454 poste 114

loisirs@tingwick.ca

MESSAGE À LA COMMUNAUTÉ



**VENEZ CUISINER EN GROUPE À SAINT-RÉMI-DE-
TINGWICK UNE FOIS PAR MOIS.**

PLACES DISPONIBLES DÈS MAINTENANT

Pour informations supplémentaires
Contactez nous au 819-758-6695



Socialiser

Apprendre

Économiser

Cuisinez en groupe de 4 à 6 personnes une fois par mois et
rapportez environ 10 plats économiques et appétissants!

16\$ pour deux portions de chaque recette

AIDER, C'EST NOTRE NATURE!

Plusieurs petits travaux peuvent être effectués :

- Assembler de petits meubles;
- Installer des pôles de rideaux, des cadres, etc.;
- Aide technologique;
- Et bien d'autres!



Informez-vous!
819 758-4188



CENTRE MULTI-SPORTS, 819-358-5051



COURS SUPPLÉMENTAIRES AVANT LES FÊTES

15\$ pour 1 cours, 20\$ pour 2 cours, 28\$ pour 3

Merci de réserver votre place, minimum de 8 personnes pour que le cours ait lieu.

AQUAFORME : Mercredi le 10 décembre 10h30 à 11h30, Mercredi le 17 décembre de 9h à 10h et vendredi le 19 décembre de 10h à 11h.

HIIT AQUATIQUE (Cours d'intervalles à haute intensité) : Mardi 9 décembre 12h05 à 12h50, Mercredi 10 décembre 17h30 à 18h15, vendredi 12 décembre 6h15 à 7h.

Le dernier **ENTRAÎNEMENT EN LONGUEUR** sera samedi le 20 décembre 2025. Nous reprendrons lundi le 5 janvier 2026, selon l'horaire régulier.

HORAIRE DES FÊTES → Réservez votre terrain : **819-358-5051** ou messenger Centre Multi-Sports Allez hop

BAINS LIBRES

Samedi le 20 décembre 11h30 à 12h30

Dimanche le 21 décembre 14h à 15h

Lundi le 22 décembre 10h à 11h

Samedi le 27 décembre 11h30 à 12h30

Dimanche le 28 décembre 14h à 15h

Lundi le 29 décembre 10h à 11h

Samedi le 3 janvier 11h30 à 12h30

Dimanche le 4 janvier 14h à 15h

Il est possible de réserver le gymnase et/ou la piscine pour un groupe.

Reprise de l'horaire régulier d'hiver le 5 janvier 2026.

Les cours aussi débutent la semaine du 5 janvier 2026.

Inscriptions du 15 décembre 2025 au 4 janvier 2026. www.centremultisports.ca ou 819-358-5051

PICKLEBALL ET BADMINTON

Samedi le 20 décembre 14h à 15h30

Dimanche le 21 décembre 14h à 15h30

Lundi le 22 décembre 10h à 11h30 et 19h30 à 21h

Mardi le 23 décembre 18h à 19h30 et 19h30 à 21h

Samedi le 27 décembre 11h à 12h30

Dimanche le 28 décembre 13h à 14h30 et 14h30 à 16h

Lundi le 29 décembre 10h à 11h30 et 19h30 à 21h

Mardi le 30 décembre 18h à 19h30 et 19h30 à 21h

Samedi le 3 janvier 11h à 12h30

Dimanche le 4 janvier 14h à 15h30

Droit d'entrée :

Bain libre : adulte 5\$, étudiant 4\$, 2 ans et moins gratuit.

Badminton/pickle ball : adulte 7\$, étudiant 6\$



À gagner : plus de
2000\$
en produits locaux grâce à la
générosité de nos partenaires!



Surveillez notre page Facebook chaque jour
pour connaître le contenu du panier cadeau!

Achetez vos billets en ligne



Loto 12-18

5\$

Noël
Tirage 16 décembre 2025 14h

Au profit de
12-18
Centre du Québec

Pour l'organisation d'activités
éducatives, sportives et culturelles



Merci d'encourager les Leaders 12-18 de la région

Samuel Vallières
Relations Publiques

Éthan Champoux
Trésorier

Sunny Crôteau
Vice-Président



Elliott Bouchard
Relations Publiques

Matt Letendre
Secrétaire

COMITÉ
12-18
Centre du Québec

Laurence:
Présidente
(absente)

Catalogue des tableaux



Au profit de

FONDATION
*Pour la
Jeunesse*
PIERRE LÉGARÉ



Un reçu sera émis sur demande pour la
plus-value seulement de l'achat d'une ou
des toiles, tel que spécifié dans la loi de
l'Agence du revenu du Canada.

Nouveaux tableaux disponibles

\$ 500 EN PRIX

DIMANCHE 7 DÉCEMBRE 13H30
LA FADOQ VOUS ATTEND

BINGO

SALLE COMMUNAUTAIRE DE ST-REMI-DE-TINGWICK

**NOMBREUX PRIX
DE PRÉSENCE**

ENTRÉE \$ 10

OUVERTURE DES PORTES À 12H30
18 ANS ET PLUS

BIENVENUE À TOUS



ACTIVITÉS RELIGIEUSES HORAIRE DES MESSES À L'ÉGLISE

14 décembre : Dimanche à 8h30

Action de grâces par Jeannine et Fernand
Thérèse Therrien et Julien Beauchesne par Lucie et
Gilles Beauchesne
Raymond Charland par les Filles d'Isabelle Notre-
Dame-de-la-Paix
Lampe du Sanctuaire : Gilles Beauchesne

24 décembre: Dimanche à 8h30

Alice Bilodeau-Perreault par sa fille Jeanne d'Arc
Fernand Beauchesne par sa sœur Ghislaine
Rita Laroche par Lucie et Gilles Beauchesne
Eddy Nolin par l'Ass. aux funérailles
Lampe du Sanctuaire : Jeanne d'Arc et sa famille

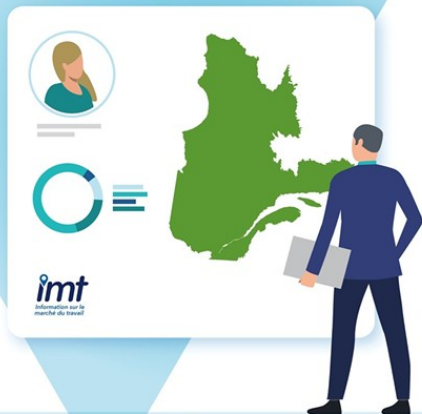
28 décembre: Dimanche à 8h30

Henri et Antoinette Thibault par Richard et Michèle
Thibault
Les malades de la paroisse par Gilles Beauchesne
Murielle Lallier par Jacques Fréchette
Lampe du Sanctuaire : Richard et Michèle Thibault



Gilles Coderre
gilles.coderre@sogetel.net

BULLETIN DU MARCHÉ DU TRAVAIL CENTRE-DU-QUÉBEC



Octobre
2025

Données
mensuelles

Votre
gouvernement

Québec

Le saviez-vous ?



La mesure **Jeunes volontaires** offre aux jeunes la possibilité de réaliser un projet qui leur tient à cœur tout en développant des compétences pour faciliter leur intégration sur le marché du travail.

Grâce à ce programme, ils peuvent

- bénéficier d'un accompagnement personnalisé;
- recevoir le soutien d'un mentor ou d'une mentore;
- obtenir une aide financière pour concrétiser leur projet, ainsi qu'une allocation hebdomadaire.

Les jeunes de 16 à 29 ans peuvent soumettre un projet dans le domaine de leur choix. Il peut s'agir de l'agriculture, des arts, du tourisme, des communications, du commerce, ou tout autre domaine qui les intéresse.

Pour en savoir plus, ils peuvent consulter les agents et agentes d'aide à l'emploi travaillant au bureau de Services Québec de leur localité. Un accompagnement personnalisé leur sera proposé afin d'évaluer leurs besoins et de vérifier leur admissibilité à la mesure.

→ Ils peuvent également obtenir de l'information à l'adresse suivante :
[Acquérir de l'expérience en tant que jeune | Gouvernement du Québec.](#)

Bureaux de Services Québec de la région du Centre-du-Québec :

Drummondville
270, rue Lindsay, RC
1 800 567-3868 (sans frais)

Plessisville
1971, rue Bilodeau, bur.350
1 877 714-5586 (sans frais)

Victoriaville
62, rue Saint-Jean-Baptiste, RC
1 800 463-0950 (sans frais)

Bécancour
1300, boul. de Port-Royal
1 866 523-3711 (sans frais)

MRC d'Arthabaska

À Saint-Samuel, l'entreprise **Groupe Puitbec**, spécialisée principalement dans les puits artésiens, a conclu un contrat de 1,4 M\$ avec un client du Vermont. Le Groupe Puitbec est en processus de recrutement, notamment pour des postes d'électromécaniciens, de chauffeurs et de foreurs.

Source: [La Nouvelle Union, 17 septembre 2025](#)

À Victoriaville, l'entreprise **Bojak Équipement** investit 3 M\$ pour son déménagement et son expansion. Elle sera désormais située au 47, rue de l'Artisan, dans le parc industriel de Victoriaville. Le **Groupe Jacques**, pour sa part, fait l'acquisition de l'actuel site qui appartenait à Bojak, situé à proximité du centre-ville, pour y réaliser un projet résidentiel.

Source: [La Nouvelle Union, 4 septembre 2025](#)

À Victoriaville, l'organisme **Mission Unitariens** a entamé la construction d'un bâtiment comprenant 100 logements abordables pour les personnes âgées autonomes sur la rue Lactancia. Le projet représente un investissement de 33 M\$.

Sources : [Radio-Canada, 4 septembre 2025](#) et l'Indicateur des projets au Québec, 15 septembre 2025

À Victoriaville, l'entreprise **Posi-Plus**, spécialisée dans la fabrication d'équipements utilitaires, a agrandi son siège social. Pour ce faire, elle a investi plus de 3 M\$. Elle pourra ainsi soutenir sa croissance. L'entreprise a 25 postes à pourvoir.

Source: [La Nouvelle Union, 10 septembre 2025](#)

Septembre 2025

Région du Centre-du-Québec : Caractéristiques de la population active

Caractéristiques de la population active	Variation en volume depuis			Variation en % depuis	
	Septembre 2025	Août 2025	Septembre 2024	Août 2025	Septembre 2024
Population active	144,1	0,2	3,1	0,1	2,2
Emploi	138,7	0,5	3,4	0,4	2,5
Emploi à temps plein	116,6	0,1	7,5	0,1	6,9
Emploi à temps partiel	22,1	0,4	-4,1	1,8	-15,6
Chômage	5,4	-0,3	-0,2	-5,3	-3,6
Taux de chômage (%)	3,7	-0,3	-0,3	...	...
Taux d'activité (%)	65,3	0,0	0,5	...	...
Taux d'emploi (%)	62,9	0,2	0,7	...	...

Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active. Données désaisonnalisées par l'Institut de la statistique du Québec (moyennes mobiles de trois mois).

Ensemble du Québec : Caractéristiques de la population active

Caractéristiques de la population active	Variation en volume depuis			Variation en % depuis	
	Septembre 2025	Août 2025	Septembre 2024	Août 2025	Septembre 2024
Population active	4 923,1	-13,6	95,9	-0,3	2,0
Emploi	4 640,5	-4,0	83,2	-0,1	1,8
Emploi à temps plein	3 785,0	2,8	74,7	0,1	2,0
Emploi à temps partiel	855,4	-6,9	8,4	-0,8	1,0
Chômage	282,6	-9,6	12,7	-3,3	4,7
Taux de chômage (%)	5,7	-0,2	0,1	...	...
Taux d'activité (%)	64,8	-0,2	0,1	...	...
Taux d'emploi (%)	61,1	-0,1	0,0	...	...

Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active. Données désaisonnalisées par l'Institut de la statistique du Québec (moyennes mobiles de trois mois).

1. Les données sont adaptées de celles produites par Statistique Canada dans le cadre de l'Enquête sur la population active. Cela ne constitue pas une approbation de ce produit par Statistique Canada. Pour des précisions sur la variabilité des statistiques et sur les sources de données, veuillez consulter les [références liées à l'enquête sur la population active](#) et à la [note sur la méthodologie et sur la source des données](#).

Réalisation de cette publication :
Direction du marché du travail et des services spécialisés
Direction générale de Services Québec du Centre-du-Québec
1680, boulevard Saint-Joseph, bureau RC-07
Drummondville (Québec) J2C 2G3

Pour vous abonner au bulletin ou vous désabonner, veuillez écrire à l'adresse courriel suivante :
dgl7.servicedescommunications@servicesquebec.gouv.qc.ca

Emploi
et Solidarité sociale
Québec



La période hivernale arrive!

Petit rappel de courtoisie!

- * Adaptez votre conduite
- * Changez vos pneus d'été pour ceux d'hiver
- * Soyez courtois avec les déneigeurs
- * Placez vos bacs de matières résiduelles le plus loin de la ligne blanche et si possible dans votre cour
- * Ramassez rapidement vos bacs après la collecte

NOUVEAUTÉ 🖥️ | Vous n'avez pas de médecin de famille et vous avez avec un problème de santé mineur? Vous pouvez maintenant faire vos demandes en ligne via le Guichet d'accès à la première ligne (GAP) numérique!

👉 Complétez le questionnaire en ligne

👉 Un intervenant du GAP vous rappellera pour une évaluation et vous dirigera vers la ressource appropriée

👉 Ça vous évitera de rester en attente au téléphone!

Le 811 option 3 demeurera en service si vous avez besoin de soutien pour compléter le questionnaire.

Pour tous les détails et faire votre demande : gap.soinsvirtuels.gouv.qc.ca



ÇA FAIT DU BIEN DE FAIRE DU BIEN!



Poser un geste de bienveillance,
c'est **recevoir de la joie**
en retour.



ÇA FAIT DU BIEN DE FAIRE DU BIEN!



Accompagner une personne
à mobilité réduite, c'est
avancer ensemble
vers le mieux.



ÇA FAIT DU BIEN DE FAIRE DU BIEN!



Déneiger pour
alléger le quotidien,
et **sentir son cœur**
se réchauffer.



❄️ SÉCURITÉ SUR LA GLACE DES TROIS LACS

L'hiver est arrivé, et la glace se forme sur nos lacs.
Pour profiter de la saison en toute sécurité, suivez
ces consignes essentielles :

⚠️ Règles de sécurité importantes

- Ne jamais être seul sur la glace.
- Vérifiez l'épaisseur de la glace : minimum 12 cm pour marcher, 20 cm pour motoneiges ou petits véhicules.
- Évitez les zones à risque : entrées d'eau, zones boueuses ou rivières.
- Surveillance des enfants : toujours accompagnés.
- Portez un gilet de sauvetage ou un équipement de flottaison.
- Ayez un téléphone à portée de main pour les urgences.
- Suivez les panneaux de signalisation et les avertissements municipaux.

☎ En cas d'urgence

Composez 911 immédiatement.
Votre sécurité est notre priorité !
Respectez ces consignes et profitez de la saison
hivernale sur les Trois Lacs en toute tranquillité.